

LETTRE D'INFORMATION DATASAM BRETAGNE - RÉSEAU LOUIS GUILLOUX

Dispositif d'Appui Technique pour l'Accès aux Soins et
l'Accompagnement des Migrant.e.s



Bulletin d'information à destination des professionnel-le-s du social et de la santé
partenaires du DATASAM

Le Dispositif **DATASAM** est un **réseau régional d'appui aux professionnel-le-s de santé et du secteur social qui travaillent auprès de personnes en situation de migration**. Grâce à sept médecins coordinateur.rices sur la région, le réseau est présent dans toute la région Bretagne et accompagne les professionnel-le-s sur des cas précis ou des questions générales autour de l'accès aux soins, via la diffusion **d'outils**, la proposition de temps de **formation** et de **coordination locale** et le **développement du recours à l'interprétariat professionnel**.



Pour plus d'informations ou pour toute question, n'hésitez pas à contacter le ou la médecin de votre zone géographique, ou la coordinatrice du dispositif Lauranne Moussion : l.moussion@rlg35.org ou rendez-vous [ici](#) sur notre site internet.

PÔLE INTERPRÉTARIAT : LES LANGUES DISPONIBLES AU RLG EN SEPTEMBRE 2021

Anglais, Arabe, Albanais, Géorgien, Dari, Pashto,
Bambara, Serbe, Roumain, Russe, Soussou, Malinké,
Ourdou, Somali, Turc, Ukrainien

N'hésitez pas à nous faire remonter vos besoins si une langue vous
manque : o.vats@rlg35.org



Accès à l'interprétariat en médecine de ville pour des consultations complexes : une nouvelle procédure possible .

Si vous êtes un·e professionnel·le de santé libéral·e ou un·e référent·e social·e en Bretagne, et que vous avez besoin de faire appel à un·e interprète professionnel·le pour une consultation médicale avec une personne allophone en médecine de ville, vous pouvez faire une demande d'interprétariat auprès de l'équipe du DATASAM du Réseau Louis Guilloux

Dans quel cas peut-on faire une demande ?

Le dispositif est destiné à financer ponctuellement de l'interprétariat pour des consultations particulièrement complexes en libéral et qui ne peuvent pas être faites dans le secteur public où l'interprétariat peut être financé. Prise en charge possible pour :

- Début de suivi
- Annonce de diagnostic
- Mise en route de traitement
- Evaluation de traitement
- Prise en soin complexe

Il peut être sollicité pour une consultation en médecine de ville dans différentes professions de santé (médecin généraliste, sage-femme, kinésithérapeute, orthophoniste, consultation en santé mentale ...).

Pour plus de renseignements : l.moussion@rlg35.org

Vous pourrez retrouver **ici** le dernier numéro de "**Maux d'Exil**" la revue du Comité pour la santé des Exilé·e·s. Le Réseau Louis Guilloux a pu y présenter les premiers résultats de son expérimentation **CIME** de consultation de bilan en médecine de ville avec interprète.